

Mačine
wustar.
ki
a
sobustawog.
1856.

A. 625.

2/8°

1613



SLUB

Wir führen Wissen.

<http://digital.slub-dresden.de/id481538291/1>



Serbski Sorbisches
institut Institut

22 XVI A - 406



Zapis

sobustawow maćicy serbskeje

wot jutrow 1847 hač do 31. decembra 1856.

- Askenasy, Dr. med. a dwórski radźiciel w Draždžanach. 1856.
Bartko Jan, wučer w Nosaćicach. 1847—52.
Bergan Bjedrich, faraŕ we wulkich Zdžarach. 1847—55.
Jeyer Handrij, wučer we Luwoćicach. 1847—53.
Běr, kubler w Koprinje. 1853.
Bjar, štud. duchomnstwa w Lipsku. 1854—56.
Bjeňš Jurij, wobsedžer kupjele pola Smječek. 1847—52.
Błažik Jakub, kubler w Ralbicach. 1848—56.
Bórš Jan, wučer w Bórku. 1847—52.
Böhmar Pětr, faraŕ we Warnoćicach. 1850.
Bräuer Handrij, wučer w Radworju. 1847.
Brèzan Pětr, faraŕ w Ralbicach. 1848—56.
Bróska Handrij, faraŕ w Budestecach. 1848—56.
Brühl Michał, wučer w Póckowach. 1847—52.
Buhl Jurij, rěznik we wulkich Zdžarach. 1854.
Buk Jakub, kapłan w Draždžanach. 1847—56.
Buk Jakub, kubler w Zejicach. 1847—56.
Buk Michał, can. cap. a šulski direktar w Budyšinje. 1847—56.
Buša Jan, wučer w Brettnigu. 1847—49.
Caŕ, kapłan w Frauheimje w Štyrskej. 1853—56.
Cubaens L. A., kandidat duchomnstwa w Barlinje. 1847—50.
Cyž Michał, ryčnik w Kamjencu. 1847. 48.
Cyž Mikławš, vikar na tachantstwje w Budyšinje. 1847—50.
† 1. haperleje 1853.
Cyž Pětr, kubler a herbski ryčtar w Nowoslicach. 1847—54.
Čelakovský Franc Ladislaw, professar słowjanskeje ryče
a literatury w Prazy. 1847—51. † 5. augusta 1852.
Čornak Michał, šolta w Konjecach. 1850—52.

- z Damnitz nad Skaskowom. 1851—54.
Daněk Josef, piwarc w Friedlandze. 1847—56.
Dannenberg, oekonom w delnym Wujezdze. 1850. 51.
Delenk Jan, zahrodnik w Pěskecach. 1848.
Deuka Jan, měšćan w Budyšinje. 1847—52.
Domaška Jan, kubler w delnym Komorowje. 1848—51.
Domaška Michał, farań w Nosaćicach. 1847—55.
Domš Hendrich Ernst, notar w Budyšinje. 1847—53.
Domš Jan August, gymnasiasta w Budyšinje. 1847.
Dóržank Jan, měšćan w Budyšinje. 1853.
Dučman Handrij, gymnasiasta w Prazy. 1853—56.
Dučman Mikławš, kralowski kaplan a professar w Draždźanach. 1847. † 30. měrca 1848.
Einsiedel hrabja Kurt Hendrich Ernst, stawski knjez atd. w Minikale. 1849—54.
Falten Bohuwěr, khěžer na židowje. 1847—55.
Felfa Jan, zahrodnik we Łusku. 1847—48.
Friedrich Bruno, gymnasiasta w Budyšinje. 1849.
Frikowa Ida, spisowarka w Draždźanach. 1850. 51.
Garbań Jan, wučer w Minakale. 1847—55.
Gilbert Dr., cyrkwinski radźiciel w Draždźanach. 1849.
Goslaw, farań w Mōdłej w delnych Łužicach.
Gólč Herman Julius, stud. duchomnstwa w Lipsku. 1847—53.
Gólč Ota, šosař w Barće. 1849.
Gólčowa Ernestina, rodź. Imišowna w Steinbergu. 1849. 50.
Grunert Oswald, stud. hajnistwa w Tharandze. 1848.
Guda Pětr, farań w Minakale. 1847—55.
Hanka Wjaclaw, bibliothekar čěskeho musea w Prazy. 1847—51.
Haška Michał, can. cap. cantor na tachantstwje w Budyšinje. 1847—53. † 27. januara 1854.
Haška Michał, stud. duchomnstwa w Prazy. 1847—49.
Hatas Ernst, wučer w Hrodzišću. 1847—49.
Hejduška Jan, klóštyrski hajnik we Łazku. 1848—54.
Hejna Jan, kubler w małej Boršći. 1849.
Herzog Khrystian Wylem, wučer w Njeswaćidle. 1848. 49.
Hicka Mikławš, wučer w Rabicach. 1847—55.
Hika Korla Bohumił, knihičišćer w Budyšinje. 1847—53.
Hilbrig Korla Bjedrich August, farań w Kotecach. 1847—51.
Hilferding Alexander Fedorowič, Magister moskowskeje university w Petersburgu. 1856.
Hohenthal hrabja Pětr nad Kinsbórkom. 1849.
Hórnich Michał, překupc w Khrósćicach. 1848—53.
Hórnik Michał, vikar na tachantstwje w Budyšinje. 1847—56.
Hrabieta Jan, kralowski kaplan, professar a progymnasialny direktar w Draždźanach. 1847—56.

- Imiš Bjedrich Hendrich, farař we Wóslinku. 1847—56.
Imiš Ernst, šosař w hornej Bukojnje. 1849. 50.
Imiš Ota, wučer w hornej Stróži. 1849. 50.
Imišowa Emilia, rodź Pfulec we Wóslinku. 1847—56.
Imišowna Augusta z Bukojny. 1849.
Imišowna Henrietta z Bukojny. 1848—50.
Imišowna Karolina z Bukojny. 1849.
Jacsławk Mikławš, kaplan w Njebjelčicach. 1847—56.
Jakobi Hendrich August, gymnasiasta w Khoćebusu. 1847. 48
Jakub Ernst Bohuwěr, farař w Budyšinje. 1847—53. † 4. fe-
bruara. 1854.
Jäkel Korla August, farař w hornym Wujezdze. 1847.
Jenč Korla, farař w Palowje. 1847—55.
Jermis Handrij, hosćencař na dwórnišću w Budyšinje. 1847
—53.
z Ješki, capitain nad Bělej a Lěskej. 1851—53. †
Jězorka Jan Jakub, kubler w Jaworje. 1848. 49.
Jórdan Dr. Jan Pětr w Prazy. 1847—51.
Keřk Handrij, zahrodnik w Čornjowje. 1848—54.
Kielmannsegge hrabina, rodźena ze Schönberg w Plawnje.
1848—52.
Kilian Jan, farař w Dubom. 1847—52.
Kiršnar Korla Bjedrich, wučer w Bukecach. 1847—55.
Klaus, kandidat duchownstwa z Lubija. 1849.
Klin Dr. Bjedrich Adolf, měšćanski radźiciel w Budyšinje. 1847
—55.
Klin Gustav, farař w Ketlicach. 1847—54.
Kocor August, wučer w Ketlicach. 1847—56.
Kochta Jan Pětr, wučer we Worklecach. 1847.
Kokla Michał, přeni kaplan w Ostricu. 1848—54.
Kokla Mikławš, farař w Njebjelčicach. 1847—54.
Kokula Jan, kubler w Njebjelčicach. 1850.
Kordina, archidiakonus we Wojerecach. 1854.
Kouba, professar čěskeje ryče w Prazy. 1854. 55.
Kowař Jurij, kubler w Drobach. 1848.
Kral August, lěkař w Barće. 1847—54.
Kral Handrij, wučer na židowje. 1851—55.
Kral Jakub, wučer w Radworju. 1848. 49.
Kral Korla, kubler w hornych Koblicach. 1848.
Krawc Jan, archidiakonus w Lubiju. 1847.
Krawc Jan, měšćan w Budyšinje. 1848—53.
Krbec, rektar w Prazy. 1853—55.
Krečmar August, wučer w Budyšinje. 1848—55.
Krečmar Pětr, farař w Zwikawje. 1848—53.
Kröhma Herman, farař w delnym Wujezdze. 1847—53.
Krügař Hendrich, farař w Porsicach. 1847—52.

- Křižan Korla Aug., překupc w Bukecach. 1848—51.
Kubica Handrij, superintendenta we Wojerecach 1847—53.
Kućank Jakub, farař w Budyšinje. 1847—55.
Kulman Jan, wučer we Wojerecach. 1847—55.
Kulman Khrystian, wučer w delnym Wnjezdze. 1847—52.
Kumer Michał, młynk we Łazku. 1847—52.
Kumpan, kubler w Njechanju. 1847—49.
Łahoda Jan, farař w Kholmje. 1848—55.
Łahoda Pětr, diakonus w Lubiju. 1847—55.
Łužiske towarstwo w Lipsku. 1851. 52.
Laquières Alexander Borisowič, kollejski radzičel w Peters-
burgu. 1856.
Laras, wumjolski zahrodnik w narańšich Prusach. 1851—55.
Libša Jan Bohuwěr, wučer w Budestecach. 1847—51.
Libša Handrij, póstski zastojnik w Draždžanach. 1847—55.
Lindner Julius, kubler na Horje. 1848. 49.
Linka August, serbski kantor we Wojerecach. 1847.
z Lippe-Biesterfeld Bertha, komtessa w Barće. 1850.
Lóca Herman, Dr. philos. w Lipsku. 1847—55.
Lubomirski wjerch Jurij w Přeworsku w Haliču. 1847—51.
z Ludewig nad Skaskowom. 1852.
Ludewig Samuel, inspektor w Minakale. 1849—54. †
Marek Anton, biskopski vikar a tachant w Libunje w Čechach.
1847—51.
Marčka, kandidat duchomnstwa z Wjelećina. 1853.
Melda Jan, wučer we wulkim Dažinje. 1847—51.
Miehla Jan, hosćencar a kubler w Kołwazy. 1847. 48.
Michałk Jan Bohuwěr, wučer w Kotecach. 1849—55.
Michałowna z Čornjowa. 1849.
Minkwitz Dr. Hendrich Eduard nad małym Wólmsdórfom.
1848—52.
Mišnar Jurij, kubler w Baćonju. 1849—52.
Młynk Jan, tyšerski mištr w Zaryču. 1847—52.
Mosig z Aehrenfelda August, ryčnik w Lubiju. 1847—54.
Mosig z Aehrenfelda Jan Bohukhwal, herbski ryčtar w Nje-
znarowach. 1847. 48.
Möhn Michał, farař w Bukecach. 1847—62.
Mróz Jakub, farař w Grunawje. 1848—55.
Mróz Jan Ernst, kubler w Hodžiju. 1847—53.
Mróz Korla Ernst, kandidat duchomnstwa a wučer na měšćanskej
šuli w Budyšinje. 1847—55.
Mućink Bohuwěr, wučer w Zemicach. 1847—56.
Mućink Handrij, khěžnik we Walowach. 1850—52.
Náhlowský, praes. serbskeho sem. w Prazy. 1847—50. †
Naumann, ryčnik w Kamjencu. 1852. 53.
Neruda Jan, gymnasiasta w Prazy. 1852.

- Nowak Bosćij, wučer w Njebjelčicach. 1850.
Nowak Handrij, farań we Wóslinku. 1849. †
Nowak Jakub, vikar na tachantstwje w Budyšinje. 1847—55.
Nowak Jakub Bohuwěr, farań w Klětnom. 1849—53.
Nowotny Dr. Jan, farań w Hóznicy. 1851. 52.
Obendorfer nad Lěskej a Wóslinkom. 1852. 53.
Palman Jan, čěsliski z Bjedruška. 1847—49.
z Pannewitz, wyšši hajnk w čornym Kholmcu. 1850.
Patera, gymnasiasta w Prazy. 1856. 57.
Pawlik Jurij, krawski mištr w Jitku. 1848—50.
Pawlikowski Mječislaw we Lwowje w Haliču. 1847—51. †
Pentzig Handrij, kandidat duchomnstwa z Bělčec. 1848. 49. †
Pfennigwerth Ota Maks, hosćencar w Zhorjelen. 1848.
Pfennigwerth Robert, hosćencar w Budyšinje. 1851.
Pful Dr. Khrystian Bohuwěr, gymnasialny wučer w Draždžanach.
1847—56.
Pjeh Alexander, archidiakonus we Wojerecach. 1849. 50. †
Pjeh Handrij, wučer w Malešecach. 1849. 50.
Pjeh Jakub Filip, can. cap. scholasticus na tachantstwje w
Budyšinje. 1847—56.
Pjeh Jan, hosćencar w Budyšinje. 1847.
Pjekar Korla Ernst, kantor a přeni wučer při michalskej
wosadže w Budyšinje. 1847—54.
Pjetřka Korla Hendrich, pomocnik w hrodowskej hapticy w
Budyšinje. 1848—50.
Ponich Jan, kubler w Mješicach. 1847—56.
Přihonský Franc, can. cap. senior na tachantstwje w Budyšinje.
1847—56.
Rabowski Jan, polleńk w Pomorcach. 1847—54.
Rabowski Korla August, tkalc w Žornosykach. 1848. 49.
Räda Robert, farań w Hućinje. 1847—54.
Renč Jan Ernst, diakonus w Ketlicach. 1747—52.
Rjelka Michał, žiwnošcer w Koslowje. 1848. 49.
Rostok Michał, wučer w Drječinje. 1847—54.
Ryčer, štud. duchomnstwa w Lipsku. 1854.
Rychtar Ernst, ryčnik w Budyšinje. 1847—53.
Rychtar Herman Julius, farań w Njeswačidle. 1847—49.
Sadowski, Dr. med. pr. a hosćencar w Pančicach. 1849. †
Sandmüller Jurij, wobsedžer mlyna pola Njebjelčic. 1848. 49.
Seifert Hugo, sudniski hamtman w Rakecach. 1848—55.
Seiler Handrij, farań we Łazu. 1847—56.
Serbski seminar w Prazy. 1847—54.
Simon Handrij, kowarski mištr w delnym Wujezdze. 1848—51.
Simon Jakub, wučer w Klětnom. 1847—49.
Slaviček Anton, praeses serbskeho seminara w Prazy. 1850
—54.

- Smola Mikławš**, can. cap. senior na tachantstwje w Budyšinje. 1847—56. † 2. septembra 1856.
- Smola Mikławš**, kaplan w Ralbicach. 1847—55.
- Smoleř Jan Ernst**, literat a knihikupe w Budyšinje. 1847—54.
- Smoleř Jan Korla**, wučer we Łazu. 1847—49. †
- Sommer Dr. Ernst Bohuwěr**, kandidat duchomnstwa z Budyšina. 1847—52.
- Sowa Jan**, stud. lěkarstwa w Lipsku. 1847—49.
- Symank Jan**, kandidat duchomnstwa z Cytowa. 1847.
- Schenk Konstantin**, ryčnik w Budyšinje. 1849. †
- Schneider Franc**, přeni kaplan w Kulowje. 1847—53.
- Schöne Korla**, hajnik w Lichanju. 1849—52.
- Schuster Jan**, wučer w Klukšu. 1850—53.
- Sofka Jakub**, kowar w Dobrošicach. 1852—54.
- Šolta Jan August**, rektar we Wósporku. 1848—55.
- Šolta Pětr**, kaplan w Radworju. 1847—52.
- Šolta Pětr**, druhi kaplan w Kulowje. 1850—53.
- Tášnar Bjedrich**, stud. duchomnstwa w Hali. 1852. 53.
- Thiema Moric**, farar w Barće 1847—55.
- Thomašowa**, rodź. Halkec w Mužakowje. 1848—53.
- Thun hrabja Leo**, k. k. minister kultusa a zjawneho wučerstwa we Widnje. 1847—51.
- Tietra Erdmann**, farar w Rychwaldže. 1848—49.
- Timpf Dr.**, wokresny fisikus we Wojerecach. 1850. 51.
- Trautmann Herman Julius**, diakonus w Budyšinje.
- Ullrich Oskar Bruno Herman**, z Klukša. 1847—49.
- Walda Mikławš**, šolta a kubler w Ralbicach. 1847—53.
- Wanak Jurij Ernst**, vicedirektar na stawskim seminaru w Budyšinje. 1847—55.
- Wanakowa Lidya**, rodź. Jakubec w Budyšinje. 1848—52.
- Warko Jan August**, farar w Jablonju. 1850—53.
- Wawrik Jakub**, kubler w Nuknicy. 1848. 49.
- Wawrik-Jězorka Jurij Mikławš**, póstski zastojnik w Altenburgu. 1848—53.
- Wawrik-Jězorka Pětr**, stud. hajnistwa w Tharandže. 1850.
- Wehla Herman**, aktuar w Budyšinje. 1847—55.
- Wehla Jan**, wulki zahrodnik w Pomorcach. 1847.
- Wels Jakub**, vikar na tachantstwje w Budyšinje. 1847—56.
- Wićaz August**, wobsedźer kraloweho mlyna pola Budyšina. 1848—53.
- Wićaz Jan**, farar we Łuču. 1847—55.
- Wićaz Jan**, kubler w Přišecach. 1848—54.
- Wićaz Jan**, mlynk w Dubom. 1849.
- Wićaz Jan**, pollenk w Pomorcach. 1847—49.
- Wićaz Michał**, wicězny bur w Ralbicach. 1848—50.
- Wićaz Pětr**, wicězny bur w Třelanach. 1848. †

- Wićežk Jan Bohwěr, wićežny bnr w Přišecach. 1848—52.
Wjacka Theodor, farař w Budyšinje. 1847—51.
Wjelan Julius Eduard, farař w Slepom. 1847—56.
Wjeńka Jakub, kralowski kaplan w Draždžanach. 1847—53.
† 28. meje 1854.
Wojnař Miklawš, šewc w Budyšinje. 1848.
Wornač Jakub, farař we Wotrowje. 1847—56.
Wornař Jakub, kaplan w Khrósćicach. 1847—51.
Wowčerk Miklawš, kaplan w Khrósćicach. 1848—50.
Wowčerk Pětr, wobydler w Budyšinje. 1848. 49.
W ünša, gymnasiasta w Budyšinje. 1849.
Žur Jakub, vikar na tachantstwje w Budyšinje. 1847—54.

**Jakož sobustawy maćicy serbskeje su
wotemrjeli *)**

- Dučman Miklawš, kralowski kaplan a professar na kath. pro-
gymnasiu w Draždžanach. † 40. měrca 1848.
Čelakowský Franc Ladislaw, professar słowjanskeje ryče a
literatury na universiće w Prahy. † 5. augusta 1852.
Haška Michał, ryčer civilnozaslužbneho rjadu a can. cap. cantor
na tachantstwje swj. Pětra w Budyšinje. † 27. januara 1854.
Jakub Ernst Bohwěr, farař při cyrkwi swj. Michała a město-
předsyda Maćicy serbskeje w Budyšinje. † 4. februara 1854.
Wjeńka Jakub, kralowski kaplan a popoldniši předař při kr.
dwórskej cyrkwi w Draždžanach. † 28. meje 1854.
Klin Dr. Bjedrich Adolf, měšćanski radźiciel a předsyda Maćicy
serbskeje w Budyšinje. †
Smola Miklawš, ryčer civilnozaslužbneho rjadu a can. cap.
senior na tachantstwje swj. Pětra w Budyšinje. † 2. sep-
tembra 1856.

*) Pod tutym napisom budza tón raz, kaž tež přichodnje jenož či wo-
zjewjeni, kotřiž su hač do poslenjeho lěta před swojej smjerću swój
přinošk do maćičneje pokladnicy wotekali t. j. hač do swjeho wo-
temrjeća sobustawy Maćicy zawostali. — Jelizo tón raz (hdžež jenož
pruhu dospołneho zapisa maćičnych sobustawow podawamy) tudy bjez
wotemrjetymi někotři pobrahuja, da budza hišće přičiśćenj, jenož zo
so dzeń a lěto jich wotemrjeća w bližšim času zhoni.

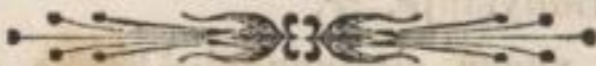
Medžbu!

Přispomnjenja. Towarstwo maćicy serbskeje je wobzanknyło, zo maja so mjena wšěch sobustawow wot jutrow 1847 hač do 31. decembra 1856 (prěni lětdžesatk) w časopisu wotčišćeć. Wubjerkej je na tym ležane, zo by tutón zapis maćičnych sobustawow we wšěm nastupanju po móžnosći dospołny był. Teho dla je so najprjedy jenož pruha tajkeho zapisa čisćala, kotraž ma so jenotliwym sobustawam připósłać, zo bychu te same wšo wupjelnile a porjedzile, štož je w nastupanju jich mjena a stawa, jich bydlenja a plaćenja snadź wopačne. Po tajkim je kóždy sobustaw maćicy wutrobnje prošeny, zo by tajke porjedženja na papjerku napisal a w zygłowanym lisćiku z addressu na redaktora maćičneho časopisa (Buka) w knj. Smolerjowej kniharni w Budyšinje wotedał. Štož chce zastate přinoški hišće doplaćić, cheył te same dobroćiwje w bližšim času w zygłowanym lisćiku na pokładnika knjeza Trautmanna, diakonusa w Budyšinje, pósłać, ale w bližšim času, zo bychu so ličby lětow při jeho mjenje hišće přeměnić mohle, prjedy hač su w časopisu wotčišćane.

Knježa duchowni a wučerjo su wosebje tež wo to prošeni, zo bychu redaktorej časopisa k wjedženju dali: 1.) što je wot maćičnych sobustawow we jich wosadze abo wokołnosći wumrjel, a 2.) kotre lěto a kotry dzeń je što wumrjel.

Tež by dušne było, hdybychu so te wšelake pobrachowace křćene mjena maćičnych sobustawow dopjelnile mohle.

Redakcia maćičneho časopisa.



Čišćane pola K. B. Hiki w Budyšinje.



